

ทุกสิ่งที่ท่านจำเป็นต้องทราบเกี่ยวกับ การเลือกตั้งปี ค.ศ. 2026

การเลือกตั้งครั้งนี้ เป็นการเลือกตั้งประเภทใด

วันอาทิตย์ที่ 13 กันยายน ค.ศ. 2026 เป็นวันเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาสวีเดน (Riksdag) ซึ่งเป็นสภานิติบัญญัติแห่งชาติของประเทศสวีเดน รวมถึงการเลือกตั้งสภาภูมิภาค (Regionfullmäktige) และสภาเทศบาล (Kommunfullmäktige) จำนวนที่นั่งในรัฐสภาสวีเดน (Riksdag) รวมถึงในสภาภูมิภาค (Regionfullmäktige) และสภาเทศบาล (Kommunfullmäktige) จะถูกจัดสรรตามผลการลงคะแนนเสียงของท่านและผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกคน

- รัฐสภาสวีเดน (Riksdag) ตัดสินใจในเรื่องต่างๆ เช่น กฎหมายที่จะใช้บังคับในประเทศสวีเดน
- สภาภูมิภาค (Regionfullmäktige) ตัดสินใจในเรื่องต่างๆ เช่น การบริการด้านสุขภาพและการขนส่งสาธารณะ
- สภาเทศบาล (Kommunfullmäktige) ตัดสินใจในเรื่องต่างๆ เช่น การศึกษาของเด็กและการดูแลผู้สูงอายุ

ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ทีไหนและเมื่อใด?

ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งล่วงหน้าได้ตั้งแต่วันที่ 26 สิงหาคม จนถึงวันเลือกตั้ง 13 กันยายน ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ที่หน่วยเลือกตั้งล่วงหน้าใดๆ ก็ได้ทั่วราชอาณาจักร ในวันเลือกตั้งวันที่ 13 กันยายน ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ที่หน่วยเลือกตั้งที่ระบุไว้ในบัตรผู้มีสิทธิเลือกตั้งของท่าน ข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่เลือกตั้งของหน่วยเลือกตั้งทั้งหมดสามารถดูได้ที่เว็บไซต์ val.se

ฉันสามารถลงคะแนนเสียงจากต่างประเทศได้หรือไม่?

หากท่านพำนักหรืออาศัยอยู่ต่างประเทศ ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ทางไปรษณีย์หรือเลือกตั้งล่วงหน้าได้ที่สถานทูตและสถานกงสุลสวีเดนหลายแห่ง ท่านจำเป็นต้องมีวีซ่าหรืออุปกรณ์เพิ่มเติมเพื่อใช้ในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งทางไปรษณีย์ ท่านสามารถส่งวีซ่าหรืออุปกรณ์เพิ่มเติมนี้ได้จากสำนักงานการเลือกตั้ง, เทศบาล, สถานทูตหรือสถานกงสุล

การลงคะแนนเสียงเลือกตั้งท่านสามารถส่งทางไปรษณีย์จากต่างประเทศได้ตั้งแต่วันที่ 30 กรกฎาคม เป็นต้นไป ท่านสามารถลงคะแนนเสียงเลือกตั้งล่วงหน้าได้ที่สถานทูตหรือสถานกงสุลตั้งแต่วันที่ 20 สิงหาคม เป็นต้นไป

หากท่านเป็นชาวสวีเดนที่พำนักอาศัยอยู่ต่างประเทศ (ไม่ได้จดทะเบียนที่อยู่ในสวีเดนอีกต่อไป) ท่านจะได้รับวีซ่าหรืออุปกรณ์เพิ่มเติมสำหรับการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งทางไปรษณีย์และบัตรเลือกตั้งสำหรับชาวสวีเดนที่พำนักอาศัยอยู่ต่างประเทศที่ส่งถึงท่านทางไปรษณีย์ หากท่านมีที่อยู่ที่อยู่ปัจจุบันในระบบของสรรพากรสวีเดน (Skatteverket) หากท่านมีกล่องจดหมายดิจิทัลสวีเดน ท่านจะได้รับบัตรเลือกตั้งสำหรับชาวสวีเดนที่พำนักอาศัยอยู่ต่างประเทศทั้งในรูปแบบดิจิทัลและเป็นกระดาษ

ท่านสามารถลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งใดบ้าง?

บนบัตรเลือกตั้งของท่านจะมีข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งที่ท่านมีสิทธิ์ลงคะแนนเสียง ท่านจะได้รับบัตรเลือกตั้งในกล่องจดหมายดิจิทัลหรือเป็นกระดาษทางไปรษณีย์

ท่านมีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งสภาผู้แทนราษฎร หากท่าน:

- อายุ 18 ปี หรือมากกว่าภายในวันเลือกตั้ง
- เป็นพลเมืองสวีเดน และเป็นผู้ที่มิหรือเคยจดทะเบียนที่อยู่ในประเทศสวีเดน

หากท่านได้ย้ายถิ่นฐานออกจากประเทศและไม่ได้จดทะเบียนอยู่ในสวีเดนอีกต่อไป ท่านจำเป็นต้องลงทะเบียนในรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกๆ 10 ปี เพื่อที่จะได้รับบัตรเลือกตั้งสำหรับชาวสวีเดนที่พำนักอาศัยอยู่ต่างประเทศและเพื่อรับวีซ่าหรืออุปกรณ์เพิ่มเติมในการลงคะแนนเสียงจากสำนักงานการเลือกตั้ง

ท่านมีสิทธิ์ลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งสภาภูมิภาคและสภาท้องถิ่น หากท่าน:

- อายุ 18 ปี หรือมากกว่าภายในวันเลือกตั้ง
- เป็นพลเมืองสวีเดนและจดทะเบียนที่อยู่ในเทศบาลและภูมิภาค



หรือ

- เป็นพลเมืองในประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป หรือเป็นพลเมืองในประเทศไอซ์แลนด์หรือประเทศนอร์เวย์และจดทะเบียนที่อยู่ในเทศบาลและภูมิภาค

หรือ

- เป็นพลเมืองในประเทศอื่นที่ไม่ได้กล่าวถึงข้างต้น, หรือไม่มีสัญชาติและเคยจดทะเบียนที่อยู่ในสวีเดนในสามปีที่ผ่านมาก่อนวันเลือกตั้งและได้จดทะเบียนที่อยู่ในเทศบาลหรือภูมิภาค

ท่านต้องทำอะไรไปบ้าง?

ท่านต้องนำเอกสารระบุตัวตนมาด้วย เช่น บัตรประชาชน หากท่านไม่มีเอกสารระบุตัวตนและไม่ใช่ที่รู้จักของเจ้าหน้าที่ผู้รับบัตรเลือกตั้ง ท่านสามารถให้บุคคลอื่นยืนยันตัวตนของท่านได้ บุคคลที่ยืนยันตัวตนของท่านจะต้องแสดงเอกสารระบุตัวตนของตนเอง บัตรเลือกตั้งและของบัตรเลือกตั้งมีให้บริการในทุกหน่วยเลือกตั้งที่ท่านสามารถลงคะแนนเสียง

วิธีการลงคะแนนเสียงอย่างไร?

ในสถานที่หน่วยเลือกตั้ง ท่านจะเลือกบัตรเลือกตั้งที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งแต่ละประเภท ท่านจะหยิบบัตรเลือกตั้งสำหรับแต่ละการเลือกตั้งที่ท่านจะลงคะแนนเสียง บัตรเลือกตั้งสำหรับการเลือกตั้งสภาผู้แทนราษฎร, สภาภูมิภาค และสภาท้องถิ่นมีสีที่แตกต่างกัน

บัตรเลือกตั้งมีดังนี้:

- สีเหลืองสำหรับการเลือกตั้งสภาผู้แทนราษฎร
- สีน้ำเงินสำหรับการเลือกตั้งสภาภูมิภาค และ
- สีขาวสำหรับการเลือกตั้งสภาท้องถิ่นเทศบาล

บัตรเลือกตั้งมีให้ที่ทุกหน่วยเลือกตั้งที่ท่านสามารถไปลงคะแนนเสียงได้

ลงคะแนนให้พรรคการเมือง

ท่านจะลงคะแนนเสียงให้พรรคการเมืองเพียงพรรคเดียว ชื่อพรรคจะปรากฏบนบัตรเลือกตั้ง หากท่านไม่พบบัตรเลือกตั้งของพรรคที่ท่านประสงค์จะลงคะแนนเสียง ท่านสามารถเขียนชื่อพรรคนั้นลงบนบัตรเลือกตั้งเปล่าได้เพราะบัตรเลือกตั้งเปล่าคือบัตรเลือกตั้งที่ไม่มีชื่อพรรคปรากฏอยู่

ลงคะแนนให้บุคคล

หากท่านประสงค์จะลงคะแนนเสียงให้ผู้สมัครจากพรรคการเมืองใด ท่านสามารถทำเครื่องหมายกากบาทในช่องหน้าชื่อของผู้สมัครนั้นบนบัตรเลือกตั้งได้ ท่านสามารถทำเครื่องหมายกากบาทได้เพียงผู้สมัครเดียวเท่านั้น ท่านสามารถลงคะแนนเสียงให้ผู้สมัครได้โดยการเขียนชื่อพรรคและชื่อผู้สมัครลงบนบัตรเลือกตั้งเปล่าได้

ท่านต้องอยู่เพียงลำพังเมื่อรับบัตรเลือกตั้ง และอยู่หลังจากนั้นเมื่อจัดเตรียมบัตรลงคะแนนของท่าน การเลือกตั้งของท่านเป็นความลับ

ท่านสามารถขอรับความช่วยเหลือเกี่ยวกับการลงคะแนนเสียงได้หรือไม่?

หากท่านมีความบกพร่องทางร่างกายหรือด้วยเหตุผลอื่นใดที่ทำให้ท่านต้องการความช่วยเหลือ ท่านสามารถขอรับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งได้ เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งมีหน้าที่รักษาความลับ และไม่สามารถเปิดเผยต่อผู้อื่นว่าท่านได้ลงคะแนนเสียงให้ใคร ท่านสามารถขอความช่วยเหลือจากบุคคลอื่นได้เช่นกัน แต่ต้องมีเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งอยู่ด้วย

ท่านสามารถดูข้อมูลเกี่ยวกับการเข้าถึงหน่วยเลือกตั้งได้ที่เว็บไซต์ val.se ท่านสามารถติดต่อเทศบาลของท่านเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์ช่วยเหลือที่มีให้ในหน่วยเลือกตั้งของท่านได้

หากท่านต้องการเอกสารในรูปแบบอักษรเบรลล์ (อักษรนูนสำหรับผู้พิการทางสายตา) ท่านสามารถขอได้จากสำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง

หากท่านไม่สามารถเดินทางไปยังหน่วยเลือกตั้งได้ ท่านสามารถลงคะแนนเสียงทางอื่นได้อย่างไร?

หากท่านไม่สามารถเดินทางไปยังหน่วยเลือกตั้งได้ด้วยตนเอง เช่น เนื่องจากความบกพร่องทางร่างกาย ท่านสามารถใช้บริการผู้ส่งบัตรเลือกตั้งเพื่อนำบัตรลงคะแนนเสียงของท่านไปยังหน่วยเลือกตั้งได้ ในการลงคะแนนเสียงโดยการมอบฉันทะ ท่านจะต้องใช้เอกสารพิเศษซึ่งสามารถขอรับได้จากทางเทศบาลหรือคณะกรรมการการเลือกตั้ง

ท่านยังสามารถขอรับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ผู้รับรองการลงคะแนนเสียงที่มาถึงท่านเพื่อรับการลงคะแนน ซึ่งเรียกว่าการรับรองการลงคะแนนเสียงเคลื่อนที่ ติดต่อเทศบาลของท่านเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

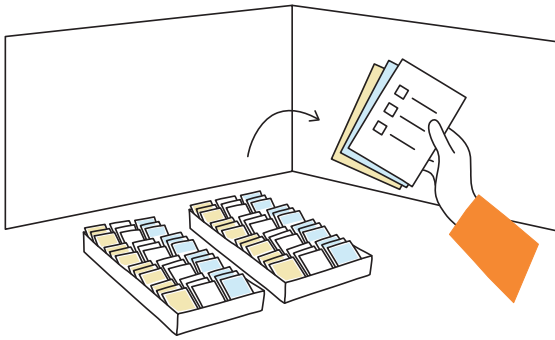
ข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการลงคะแนนเสียงโดยการมอบฉันทะหรือผ่านการรับรองการลงคะแนนเสียงเคลื่อนที่สามารถหาได้ที่เว็บไซต์ val.se หรือจากเทศบาลของท่าน

ฉันสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้งในปี ค.ศ. 2026 ได้ที่ไหน?

ที่เว็บไซต์ val.se มีข้อมูลทุกอย่างที่ท่านต้องทราบก่อนการเลือกตั้งในปี ค.ศ. 2026 และยังมีข้อมูลในภาษาสวีดิชที่อ่านง่าย, ภาษามือ และภาษาอื่นๆ อีกด้วย

ความลับในการลงคะแนนเสียง

ท่านไม่จำเป็นต้องบอกใครว่าท่านลงคะแนนเสียงเลือกใคร หรือพรรคใด
ท่านตัดสินใจได้เองว่าท่านจะลงคะแนนเสียงเลือกใคร หรือพรรคใด

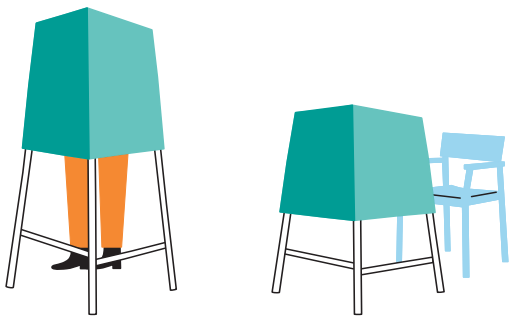


ท่านต้องอยู่เพียงลำพังเมื่อรับบัตรเลือกตั้ง

บัตรเลือกตั้งจะอยู่หลังฉากกั้นที่มีการป้องกันการมองเห็น
ท่านต้องไปคนเดียวเมื่อรับบัตรเลือกตั้งเพื่อไม่ให้ผู้อื่นเห็น

หากท่านมีความบกพร่องทางร่างกายหรือด้วยเหตุผลอื่นใด
ที่ทำให้ท่านต้องการความช่วยเหลือ ท่านสามารถขอรับ
ความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งได้

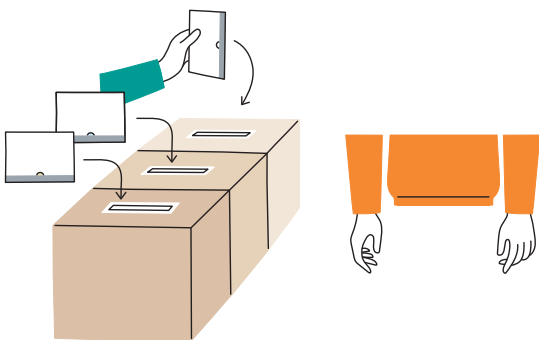
หากท่านต้องการขอความช่วยเหลือจากบุคคลอื่น ท่านจะ
ต้องมีเจ้าหน้าที่ผู้รับรองการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งอยู่ด้วย
เจ้าหน้าที่ผู้รับรองการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งมีหน้าที่รักษา
ความลับ



ท่านต้องอยู่เพียงลำพังหลังฉากกั้น

เมื่อท่านได้รับบัตรเลือกตั้งเรียบร้อยแล้ว ท่านจะต้องจัด
เตรียมการลงคะแนนเสียงของท่านให้สมบูรณ์ ท่านจะต้อง
อยู่เพียงลำพังหลังฉากกั้น หากท่านต้องการความ
ช่วยเหลือ ท่านสามารถสอบถามเจ้าหน้าที่ผู้รับบัตร
เลือกตั้งได้

หากท่านต้องการขอความช่วยเหลือจากบุคคลอื่น ท่านจะ
ต้องมีเจ้าหน้าที่ผู้รับรองการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งอยู่ด้วย



ไม่มีใครสามารถติดตามการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งของท่านได้

เมื่อท่านจัดเตรียมการลงคะแนนเสียงเรียบร้อยแล้ว เจ้า
หน้าที่ผู้รับบัตรจะรับการลงคะแนนเสียงของท่านและเก็บ
รักษาไว้ร่วมกับการลงคะแนนเสียงของผู้อื่น เมื่อการลง
คะแนนเสียงของท่านถูกนับ ไม่มีใครสามารถติดตามได้
ว่าการลงคะแนนเสียงนั้นมาจากท่าน

ท่านมีคำถามหรือไม่?

สอบถามเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้ง, ติดต่อคณะกรรมการการ
เลือกตั้งของเทศบาล หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ www.val.se.